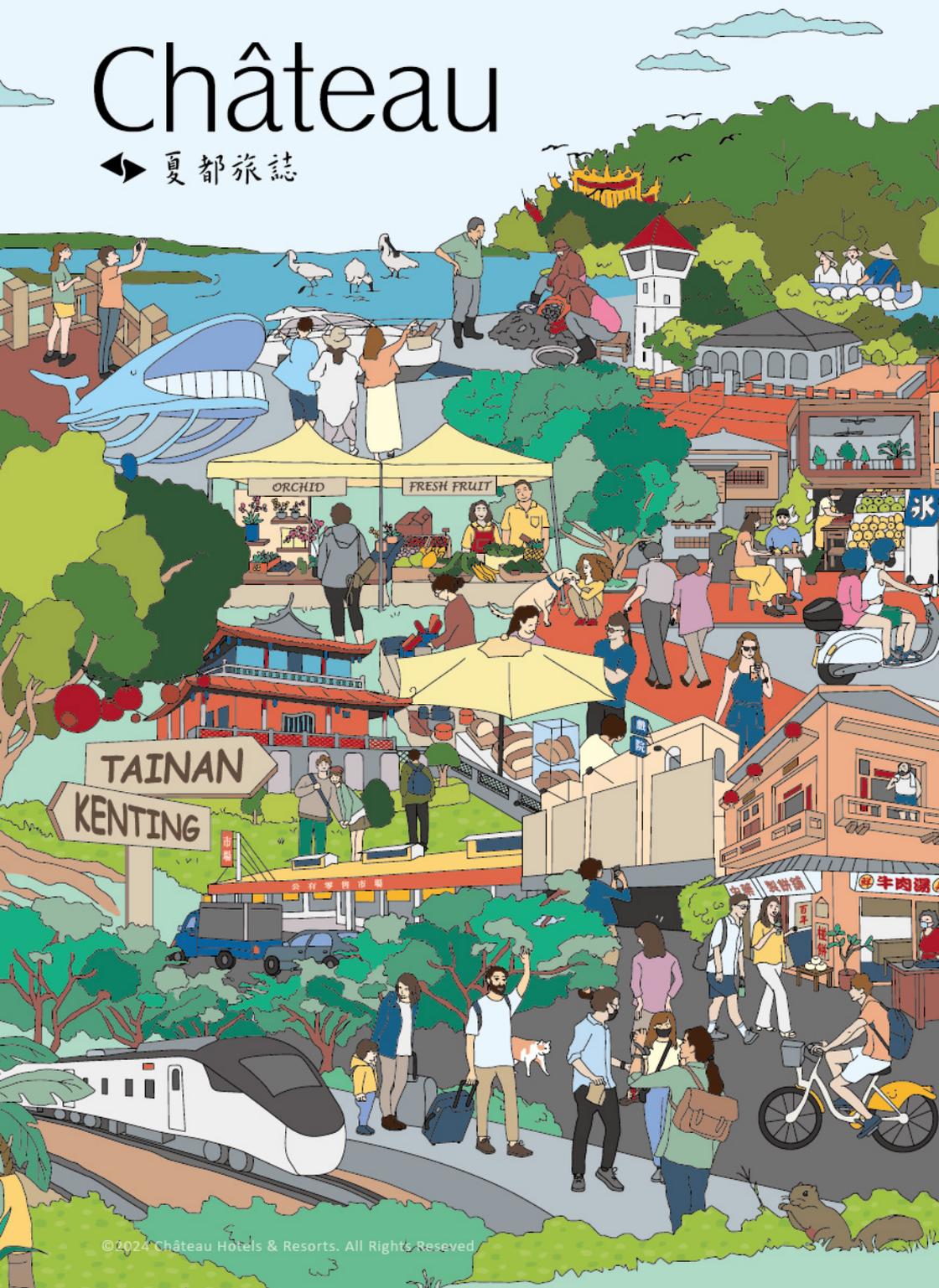


# Château

夏都旅誌



以旅為家  
宅·夏都  
旅人的家



※照片為3D示意圖，實際入住環境依現場為主。



宅宅新體驗



JIA Chateau Hotels & Hostels  
宅·夏都

70443 台南市北區成功路114號  
T.+886-6-221168

位於台南-赤崁文化園區的夏都富朗酒店，  
將以全新品牌「宅夏都」與您相見！

住宿房型

宅·單間 經典客房 豪華客房  
齊包客房型 12F 2-4F 13-15F

餐飲服務&設施及服務

巧食百匯 JIACA Buffet 輕食吧 JIA Bar  
趣淘娛樂CHITO Zone 宅漾好室 JIAI Room  
聊聊空間、健身房  
Cama Café\*、KoroKoro自助洗衣吧\* \*籌備中



老靈魂新故事  
文化古都的舊活日常

Tainan

## 宅·夏都 JAI Château Hotels & Hostels

70443 台南市北區成功路114號  
T: 06-222-1168

新舊交織而成的古都，匯集了各地旅人前來，也許是迷戀落腳，抑或短暫停留，為這座城市，增添了迷人魅力，讓旅途有更多的可能性與樂趣。

### 全新改裝，宅夏都旅人的家

座落赤崁文化園區的「宅夏都」，以全新面貌迎接旅人的到來～

周邊有著古老巷弄與當地小吃、老店和傳統市場，乘載悠久歷史和人們生活的故事，漫步人文韻味的街頭巷弄，感受台南悠然自在的生活日常。

### 赤崁文化園區

台南赤崁樓是早期台南舊城發展的  
中心，火車站、百貨中心、生  
活市場等一一圍繞此區所建，為  
府城繁華揭開序幕～



### 攜手綠活減碳

- 行 設有UBIKE中成功，3分鐘可達赤崁樓，5分鐘可達台南火車站、永樂市場。
- 住 館內不主動提供一次性備品。

最新資訊 /





宅夏都提供多樣的房型，獨立單人的休憩空間、精緻舒適的雙人客房，或是空間寬敞、視野遼闊的家庭房、蜜月套房等，期望成為您旅途中愉快、放鬆且自在的休憩場域。



「呷飽不如呷巧」，巧食百匯 JIACA Buffet 結合小農新鮮食材，由主廚巧思結合創意料理及在地美食，讓您每個早晨活力滿滿！

下午時分也可以相聚輕食吧 JIA Bar，無限供應下午茶餐點，大螢幕電視牆轉播運動賽事及周末星光電影，與旅人們分享旅途趣事～

# Jai Chateau

「周邊漫遊推薦路綫」

## 府城歷史散步



### 赤崁線之旅

走訪荷蘭人興建的「普羅民遮城」-赤崁樓，欣賞獲選米其林三星的宗教景點-祀典大天后宮與祀典武廟之餘，品嚐在地特色美食好滋味！

## 老屋巡禮



### 老屋·老店·老生活！

遊走蜿蜒巷弄、欣賞老屋、品賞舊城新趣，體驗歷史空間優雅及慢活生活氛圍，觀察、發現在地生活之美。

台南市政府觀光旅遊局推出導覽解說活動，帶您穿梭古街巷弄，探府城故事。



【台南旅遊網】

※導覽活動不定期更新，依台南旅遊網公告為主。

慢活，更快活  
獨一無二的旅行風景



Tainan



## 夏都城旅 安平 Hotel Château Anping

70255 台南市南區新建路47號  
T: 06-292-4567



漫步在陽光盛開的人文時尚府城裡，細品師傅手藝的經典料理，一睹府城的百年足跡～用自在輕鬆的步伐，找到屬於自己的旅行風景，「慢活，更快活！」



## 融合人文與時尚，會呼吸的住處

位在台南南區的「夏都城旅安平館」，將府城特色融入建築空間，選用環保綠建材與設備，創造一家會呼吸的飯店。

館內104間人文、時尚「漫」客房，擁有11~18.5坪的寬敞空間，採用Panasonic nance奈米科技空調、NA98吹風機等設備，享受舒適的住宿環境，為明日的旅途養足精神，探索新城事。



響應環保，從你我開始  
客房不提供一次性備品

最新資訊 /



在台南，享受豐富美食絕對是體驗台南生活最簡單又快樂的方式。夏都城旅提供多樣的用餐空間、美食與服務，是享受美饌、家族聚會與宴客親友的最佳選擇。



### 城食百匯自助餐廳

百坪舒適寬敞用餐環境及半開放式包廂空間，提供精緻用餐氛圍，更誠選多種新鮮食材，以巧手炊出令人食指大動的百匯盛宴，為旅程佐上美味記憶！

### 城旅軒中餐廳

保留香港港點師傅七十年手藝，融合創新思維，以「現包現蒸」、「道地港味」、「御品珍饈」，獻上口味精緻的經典粵菜及點心。熱門必嚐的「福圓鴨宴」，道道展現色、香、味俱全的櫻桃鴨料理，更是廚藝團隊的淬煉精華。

### 城思咖啡酒吧

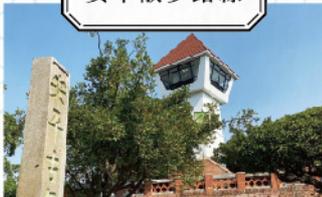
〔1F·室內〕挑高的綠意空間與古磚牆設計，和諧寧靜的舒適空間，瀟灑著研磨咖啡的迷人香氣，點上一份輕食或蛋糕，與三五好友自在相聚。

〔Sky Park·頂樓露天〕遠眺蒼台江內海與城市星光，悠閒的品嚐私房美食，洗去一身疲憊。\*依天候狀況開放。



## “周邊漫遊 推薦路線”

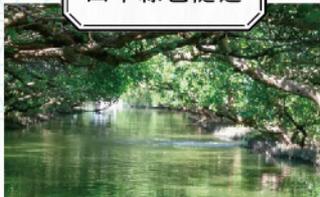
### 安平散步路線



#### 安平獅鬚曲&老街五四三

安平具有豐富歷史文化，跟著專業解說員漫遊安平歷史、海港風情及老街聚落景點，體驗從安平港到安平歷史聚落區的昔日風華。

### 四草綠色隧道



#### 尋找綠色之眼

臺灣唯一的水上綠色河道，兩側遍佈樹齡逾50年的原生紅樹林，豐富的動植物生態與自然形成樣態，是生態旅遊的最佳場域。

台南市政府觀光旅遊局推出導覽解說活動，了解歷史聚落與紅樹林生態。



【台南旅遊網】



出門，與[大地][海洋]約會呀！



Kenting

## 墾丁夏都沙灘酒店 Château Beach Resort Kenting

94644 屏東縣恆春鎮墾丁路451號  
T: 08-886-2345

陽光、海岸、沙灘椰林的南洋氣息，熱情的人們與慢步調的生活節奏，使得恆春半島成為忙碌生活中放鬆、調節身心的最佳旅遊去處。



### 探索國境之南，從夏都開始

位於墾丁北眺大尖山，南臨巴士海峽的「墾丁夏都沙灘酒店」，坐擁一片美麗潔淨的貝殼沙灘與寬闊蒼翠綠地。沿著沙灘椰林建築-普羅館、馬貝雅館、波西塔諾館，共有295間舒適客房，親近自然的休憩空間，開啟閒適美好的假期！

以「休閒度假」為主旨的墾丁夏都，發展了精彩且多樣的海陸、在地主題活動，讓旅人親近自然、悠閒享受恆春半島特有的在地生活與溫度。

響應環保，從你我開始  
客房不提供一次性備品



最新資訊 /



恆春半島的山與海，孕育著各種豐富資源，而各鄉鎮社區發展出各自特色—有解說特殊地理環境與生態的社頂，傳唱民謠與守護灰面鷺的滿州，種植海霧茶葉與黑豆的港口等等。

墾丁夏都整合豐富特色人文，每季推出主題行程，讓旅人享受飯店四大主題活動，並能藉由旅遊參與在地生活，體驗恆春多種面貌。



### 海洋

無天際泳池、水療池、水上行舟、趴板衝浪、霍比式帆船、海洋獨木舟、SUP站立式衝浪板...



### 山林

綠帶濱海步道、觀海健身房、果嶺推桿、日/夜間探險、狩獵弓箭擊、沙灘排球...



### 親子

小海星俱樂部、DIY課程、沙灘遊戲、夏都星樂園、星光電影院、室內遊戲室...



### 鄉鎮

小鎮/社區走訪、賞鷹季、歌謠祭、節慶活動...



## 「周邊漫遊推薦路綫」

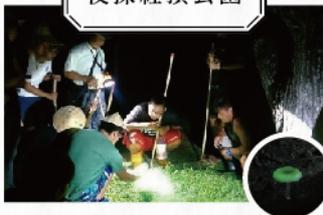
### 拜訪墾森山林



#### 墾丁國家森林遊樂區

50萬年歷史的海底森林，獨特的高位珊瑚礁林及石灰岩地形、超過513種的動植物種，豐富的生態從地質到物種，展開一趟超級南方森林之旅。

### 夜探社頂公園



#### 夜間野地派對

夜晚的社頂公園，像是置身魔法森林，會發光的香菇、在睡覺的蝴蝶、隱身草叢中的梅花鹿...，看看都有誰參加這場派對~

墾丁夏都整合周邊導覽解說活動，帶您了解恆春半島的歷史人文與豐富的自然生態。



【墾丁夏都官網】

※活動不定期更新，依夏都官網公告為主。



、灰面鵟鷹 /

候鳥，猛禽保育類，約10月10日前後過境又稱「國慶鳥」。



10月恆春  
新加坡

【恆春·自然生態】

10~4月恆春吹起落山風，吹走惱人的溼氣，吹出「洋葱、瓊麻、港口茶」三樣寶，特殊自然景觀與生活智慧。

、大白斑蝶 /

台灣特有亞種，體型大、飛行緩滿，又稱大笨蝶。



、紅尾伯勞 /

屏東縣鳥，冬候鳥，喜棲息高處俯視獵食，又稱鳥界最小老鷹。



# KEEP TRAVELING & LOVE Château.

旅行的魅力，等您探索

、墾丁夏都貝殼沙灘 /

在墾丁夏都維護下保持著純淨自然樣貌的沙灘，貝殼砂含量高達97%為全墾丁之二，僅次於墾丁保育沙灘-砂島。



5~10月的恆春，蝴蝶飛舞  
螃蟹抱卵下海釋幼  
行駛道路要減速慢行

過野生動物，請不打擾、不接觸、不餵食

、黑面琵鷺 /

台南有許多魚塢、鹽田與天然溼地，吸引黑面琵鷺前來過冬，棲息數量是全球度冬地之冠。



【台南·城市人情】

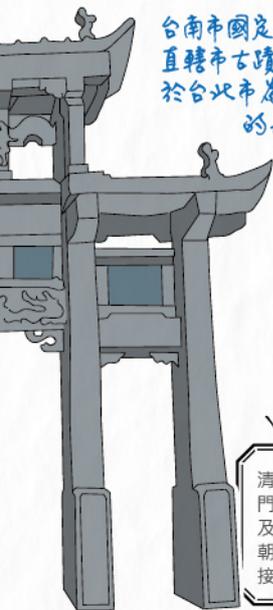
台南甜，台南自荷蘭時期起就是台灣的製糖重鎮，好客的台南人習慣把珍貴的糖，加入菜餚中增添風味，招待貴賓。

、台南在地小吃 /

- ★鴨母寮市場
- ★水仙宮市場
- ★永樂市場
- ★金華市場



台南市國定古蹟21處、直轄市古蹟120處，僅次於台北市為第二多古蹟的縣市。



、溫泉 /

- ★恆春四重溪，清澈無味的碳酸泉水，優質美人湯。
- ★台南關子嶺，灰黑色泥漿溫泉，全世界僅有日本、義大利、台灣三地有。



、台南接官亭 /

清朝時期臺灣府城的門戶，過去用於接待及迎送昔日來臺的清朝官員，亦是清代迎接詔書的地方。



台北業務部 T.02-2756-3989 F.02-2756-5399 · 台南業務部 T.06-265-6899 F.06-265-6599  
台中業務部 T.04-2298-6565 F.04-2298-0202 · 高雄業務部 T.07-229-0022 F.07-229-0055